



La fuerza que transforma Bolivia

## ACTA APERTURA DE PROPUESTAS

**OBJETO: "ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300  
PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL"  
CODIGO N°: COX-01-GNRGD-19-15  
(Primera Convocatoria)**

En la ciudad de Santa Cruz a horas 16:00 del día 13 de noviembre de 2015, en Instalaciones del Campo Ferial FEXPOCRUZ Pabellón Guarayos stand de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ubicado en Av. Roca y Coronado s/n, en el marco del Reglamento para la contratación de Bienes, Obras y Servicios Especializados en el Extranjero de YPFB en el marco del D.S. 224, aprobado mediante Resolución de Directorio N° 91/2013 de 20 de noviembre de 2013, así como el Documento Base de Contratación (DBC), el Comité de Habilitación procede en acto público a la apertura de las propuestas recibidas para el proceso de contratación referida a la ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL" código COX-01-GNRGD-19-15.

Es importante mencionar que se encuentra presente por la Dirección de Transparencia Institucional la Dra. Karina Henrich como veedora del acto.

### 1. INVITACIONES REALIZADAS

Se invitó mediante carta CITE: YPFB-GNCO-3622/2015 de fecha 26 de octubre de 2015, vía correo electrónico a empresas, de los cuales cuatro (4) corresponden a empresas sugeridas en el informe de justificación emitido por la unidad solicitante y dos (2) de empresas incluidas en el listado de proveedores registrados de la Base de Datos de proveedores, conforme antecedentes de la contratación.

### 2. PRECIO REFERENCIAL

El precio referencial establecido para la presente contratación es:

PRECIO REFERENCIAL EN DOLARES ESTADOUNIDENSES (Sus)					
ITEM	DETALLE DEL BIEN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS	110	3.300.000,00
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS		2.200.000,00
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS		2.200.000,00
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS		1.650.000,00
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS		1.650.000,00
	<b>TOTAL (Piezas)</b>	<b>100.000,00</b>		<b>\$us.</b>	<b>11.000.000,00</b>



La fuerza que transforma Bolivia

### 3. RECEPCION DE PROPUESTAS

De acuerdo al cronograma de plazos del DBC la fecha límite de recepción de propuestas fue el día 13 de noviembre de 2015 hasta horas 15:30 y conforme lo descrito en el formulario de Control de Recepción de Propuestas, se recibió cinco (5) propuestas en sobre cerrado, de acuerdo a la siguiente descripción:

DETALLE DE RECEPCIÓN DE PROPUESTAS				
N°	NOMBRE DEL PROPONENTE	FECHA DE RECEPCIÓN	HORA DE RECEPCIÓN	OBSERVACIONES
1	PIETRO FIORENTINI	13/11/2015	15:02	NINGUNA
2	MMI	13/11/2015	15:13	NINGUNA
3	ELEKTRO METAL S.A.	13/11/2015	15:14	NINGUNA
4	KROMSCHROEDER S.A.	13/11/2015	15:15	NINGUNA
5	SHANGAI AEROSPACE ENERGY LTDA.	13/11/2015	15:22	NINGUNA

### 4. ACLARACIONES A LOS ASISTENTES DEL ACTO DE APERTURA

Durante el acto de apertura de propuestas, no se descalificará ni rechazará a ningún proponente, siendo esta una atribución del Comité designado en el proceso de evaluación, asimismo los integrantes del Comité y los asistentes deberán abstenerse de emitir criterios o juicios de valor sobre el contenido de las propuestas, sin embargo si ven por conveniente, podrán hacer constar en Acta, observaciones al desarrollo del presente acto público.

### 5. APERTURA

En el Acto de Apertura se procedió a la verificación de la presentación de los documentos solicitados en el DBC y se dio lectura a la propuesta económica presentada(s) por el/los proponente(s) antes citada(s), conforme se describe en el anexo N° 1 adjunto a la presente acta.

### 6. OBSERVACIONES AL ACTO DE APERTURA

El Acto de Apertura de Propuestas concluyó a horas 16:41 del día 13 de noviembre de 2015.



La fuerza que transforma Bolivia

**POR EL COMITÉ DE HABILITACIÓN:**

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Adriana Siles	ANALISTA CONT.	
Pablo Canipa	ALG - GNRGD	
Jackeline Orce	ALG - UAJ	
Edmundo Reyes	UST - DLG	
Karime Hornich	YPFB - UTT.	





La fuerza que transforma Bolivia

## Anexo 1

### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL
Nombre del Proponente :	PIETRO FIORENTI
Número de Páginas :	Sin folio

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
a) Formulario A-1 Carta de presentación de la propuesta.	x		S/F
b) Formulario de Identificación del Proponente.	x		S/F
c) Original de Garantía de Seriedad de Propuesta cuando corresponda.	x		S/F
d) Formulario Declaración de Incompatibilidad		x	
<b>Documentos legales:</b>			
a) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen	x		S/F
b) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o documento que acredite la representación legal	x		S/F
c) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales	x		S/F
d) Fotocopia simple del Registro de inscripción de la empresa en la Entidad Tributaria del país de origen.	x		S/F
<b>FORMULARIOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA</b>			
Formulario B-1 Propuesta económica expresada en Dólares Estadounidenses.	x		S/F
<b>FORMULARIOS/DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA</b>			
Formulario C-1 Especificaciones Técnicas Solicitadas y propuestas	x		S/F
<b>PROPUESTA ECONÓMICA</b>			

*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*

*[Handwritten signature in blue ink]*



La fuerza que transforma Bolivia

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS	99,00	2.970.000
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	99,00	1.980.000
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	99,00	1.980.000
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	99,00	1.485.000
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	99,00	1.485.000
				<b>TOTAL (\$us)</b>	<b>9.900.000</b>



La fuerza que transforma Bolivia

### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL
Nombre del Proponente :	MMI
Número de Páginas :	520

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
a) Formulario A-1 Carta de presentación de la propuesta.	x		5-7
b) Formulario de Identificación del Proponente.	x		9
c) Original de Garantía de Seriedad de Propuesta cuando corresponda.	x		10
d) Formulario Declaración de Incompatibilidad	x		57
<b>Documentos legales:</b>			
a) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen	x		13-38
b) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o documento que acredite la representación legal	x		40-41
c) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales	x		49-50
d) Fotocopia simple del Registro de inscripción de la empresa en la Entidad Tributaria del país de origen.	x		52-55
<b>FORMULARIOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA</b>			
Formulario B-1 Propuesta económica expresada en Dólares Estadounidenses.	x		59
<b>FORMULARIOS/DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA</b>			
Formulario C-1 Especificaciones Técnicas Solicitadas y propuestas	x		62-520
<b>PROPUESTA ECONÓMICA</b>			



La fuerza que transforma Bolivia

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS	103,00	3.090.000
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	103,00	2.060.000
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	103,00	2.060.000
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	108,00	1.620.000
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	108,00	1.620.000
				<b>TOTAL (\$us)</b>	<b>10.450.000</b>



La fuerza que transforma Bolivia

### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL
Nombre del Proponente :	ELEKTRO METAL S.A.
Número de Páginas :	910 folios anverso reverso

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
a) Formulario A-1 Carta de presentación de la propuesta.	x		1-3
b) Formulario de Identificación del Proponente.	x		5
c) Original de Garantía de Seriedad de Propuesta cuando corresponda.	x		S/F
d) Formulario Declaración de Incompatibilidad	x		7
<b>Documentos legales:</b>			
a) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen	x		11-19
b) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o documento que acredite la representación legal	x		29
c) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales	x		31
d) Fotocopia simple del Registro de inscripción de la empresa en la Entidad Tributaria del país de origen.	x		33-50
<b>FORMULARIOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA</b>			
Formulario B-1 Propuesta económica expresada en Dólares Estadounidenses.	x		51-59
<b>FORMULARIOS/DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA</b>			
Formulario C-1 Especificaciones Técnicas Solicitadas y propuestas	x		61-910
<b>PROPUESTA ECONÓMICA</b>			



La fuerza que transforma Bolivia

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS	85,50	2.565.000
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	85,50	1.710.000
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	85,50	1.710.000
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	89,00	1.335.000
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	89,00	1.335.000
				<b>TOTAL (\$us)</b>	<b>8.655.000</b>



La fuerza que transforma Bolivia

### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL
Nombre del Proponente :	KROMSCHROEDER S.A.
Número de Páginas :	Sin folio

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
a) Formulario A-1 Carta de presentación de la propuesta.	x		S/F
b) Formulario de Identificación del Proponente.	x		S/F
c) Original de Garantía de Seriedad de Propuesta cuando corresponda.	x		S/F
d) Formulario Declaración de Incompatibilidad	x		S/F
<b>Documentos legales:</b>			
a) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen	x		S/F
b) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o documento que acredite la representación legal	x		S/F
c) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales	x		S/F
d) Fotocopia simple del Registro de inscripción de la empresa en la Entidad Tributaria del país de origen.	x		S/F
<b>FORMULARIOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA</b>			
Formulario B-1 Propuesta económica expresada en Dólares Estadounidenses.	x		S/F
<b>FORMULARIOS/DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA</b>			
Formulario C-1 Especificaciones Técnicas Solicitadas y propuestas	x		S/F
<b>PROPUESTA ECONÓMICA</b>			



La fuerza que transforma Bolivia

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS		0
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	99,80	1.996.000
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS		0
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	104,90	1.573.500
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS		0
				<b>TOTAL (\$us)</b>	<b>3.569.500</b>



La fuerza que transforma Bolivia

### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL
Nombre del Proponente :	SHANGAI AEROSPACE ENERGY LTDA:
Número de Páginas :	Sin folio

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
a) Formulario A-1 Carta de presentación de la propuesta.	x		S/F
b) Formulario de Identificación del Proponente.	x		S/F
c) Original de Garantía de Seriedad de Propuesta cuando corresponda.	x		S/F
d) Formulario Declaración de Incompatibilidad	x		S/F
<b>Documentos legales:</b>			
a) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen	x		S/F
b) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o documento que acredite la representación legal	x		S/F
c) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales	x		S/F
d) Fotocopia simple del Registro de inscripción de la empresa en la Entidad Tributaria del país de origen.	x		S/F
<b>FORMULARIOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA</b>			
Formulario B-1 Propuesta económica expresada en Dólares Estadounidenses.	x		S/F
<b>FORMULARIOS/DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA</b>			
Formulario C-1 Especificaciones Técnicas Solicitadas y propuestas	x		S/F
<b>PROPUESTA ECONÓMICA</b>			



La fuerza que transforma Bolivia

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
				(Sus.)	(Sus.)
1	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	30.000,00	PIEZAS	99,00	2.970.000
2	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	99,00	1.980.000
3	GABINETES DE MEDICION S2300 - RACCOR RECTO DE SALIDA	20.000,00	PIEZAS	99,00	1.980.000
4	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	104,00	1.560.000
5	GABINETES DE MEDICION S2300 - JUEGO DE CRUCETA	15.000,00	PIEZAS	104,00	1.560.000
<b>TOTAL (\$us)</b>				<b>10.050.000</b>	



La fuerza que transforma Bolivia

### LISTA DE ASISTENTES - ACTO APERTURA DE OFERTAS

CÓDIGO DEL PROCESO: N° COX-01-GNRGD-19-15

OBJETO: "ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300 PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL"

Primera Convocatoria

Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
STI LTDA	Nestor Dueñas G	stihda203@gmail.com	72048268	
ELECTROMETAL SA	Monika Notaricucci	monika@elelbraveto.com.pl	+48608054754	
FLUICONSU SRL	Hans Daniel Henberg Vargas	dan1093@hotmail.es	73917778	
MMI	ERIO KACDI	kalai_med@yahoo.fr	+34690688548	
PIETRO FIORENTINI	Miguel Angel Roca	maroca2@hotmail.com	591 72103301	

SANTA CRUZ, 13 DE NOVIEMBRE DE 2015.

MAURO.BROGLIATO@FIORENTINI.COM



La fuerza que transforma Bolivia

### LISTA DE ASISTENTES - ACTO APERTURA DE OFERTAS

CÓDIGO DEL PROCESO: N° COX-01-GNRGD-19-15  
OBJETO: "ADQUISICIÓN DE GABINETES DE MEDICIÓN S2300  
PARA USUARIOS DOMÉSTICOS DE GAS NATURAL"

Primera Convocatoria

Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
SAE.	<i>p/ Verónica Carrón</i>	<i>veronica@millietr.com</i>	<i>2310621</i>	
Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma
Empresa	Nombre Rep. Legal	Correo electrónico	Teléfono	Firma